

Certification of Translation

We, ASAP Translate, a professional translation services company having no relation to the client, hereby certify that our company's translations have been translated by qualified and experienced translators, and meets all USCIS requirements. In our company's best judgment the certified translations we provide are a true and accurate translation of the original documents, which truly reflects the content, meaning and style of the original documents.

We do not guarantee that the original is a genuine document, or that the statements contained in the original document are true. ASAP Translate assumes no liability for the way in which the customer uses the translation or any third party, including end-users of the translation.

Sincerely,

Thunder Hawk LLC
d/b/a ASAP Translate
Address: P.O. Box 479 Lehi UT 84043



Signed:



Laurel 之家二期

位于纽约州Roslyn Heights的Laurel街72号（邮编11577）的9个新建单元
设施 社区活动室、洗衣房、现场管理

无申请费·无中介佣金·禁烟社区·无宠物·配备节能电器的设备齐全的厨房·方便乘坐公共交通·24小时紧急维护服务

急维护服务

谁有资格申请呢？凡是符合下表所列收入要求和家庭规模要求的个人或家庭可申请。NYSHCR可自行决定免除家庭规模要求。符合资格的申请人须符合额外的甄选标准。

预留了专为残疾人申请的单元：1个单元为行动不便的人；1个单元为视觉/听觉障碍的人。

可选单元以及收入要求

	单元类型	可选数量	每月租金 ¹	家庭规模 ²	家庭年度收入 ³ (最低 - 最高) ⁴
地区中位数收入 (AMI) 30% 可申请单元	一居室	1	\$697	1个人	\$23,898 - \$27,300
				2个人	\$23,898 - \$31,200
	三居室	2	\$967	3个人	\$33,155 - \$35,100
				4个人	\$33,155 - \$38,950
				5个人	\$33,155 - \$42,100
地区中位数收入 (AMI) 40% 可申请单元	一居室	1	\$930	1个人	\$34,339 - \$36,400
				2个人	\$34,339 - \$41,600
地区中位数收入 (AMI) 60% 可申请单元	一居室	1	\$1,395	1个人	\$47,829 - \$54,600
				2个人	\$47,829 - \$62,400
	二居室	3	\$1,674	2个人	\$57,395 - \$62,400
				3个人	\$57,395 - \$70,200
				4个人	\$57,395 - \$77,940
	三居室	1	\$1,935	3个人	\$66,343 - \$70,200
				4个人	\$66,343 - \$77,940
5个人				\$66,343 - \$84,180	

¹承租人需支付电费、烹饪电费和电热费，租金包括热水。

²家庭规模包括与您一起生活的所有人，包括您的父母和孩子，以入住的时候为准。

³家庭收入包括月工资、小时工资、小费、社会保障、子女抚养费和其他收入，收入标准可能会发生变化。

⁴表中列出的最低收入不适用于符合第8节或其他符合租金补贴的申请人

申请方式：

可以通过邮件、电话或电子邮件申请。通过邮件申请，**请将写好地址的回邮信封寄至纽约州Wading River市邮政信箱440号，Laurel家园二期，邮编：11792**。通过电话申请，**请致电（631）910-6200并按照指**

示进行操作。要下载移动应用，请访问 www.cgmrcompliance.com 或者发送电子邮件到 laurel@cgmrcompliance.com。请访问 www.NYHousingSearch.gov 获取更多信息，提交一份以上申请的申请人可能被取消资格。

截止日期是什么时候？申请必须在2021年12月14日之前加盖邮戳。逾期申请将不获考虑。公开抽签将于2022年1月5日上午11点在North Hempstead住房管理局（纽约州Westbury的Broadway 899号，邮编11590）举行。

